

قانونية رسالة تسالونيكى الاولى

وكاتب الرسالة

Holy_bible_1

كاتب الرسالة هو معلمنا بولس الرسول وهذا واضح من بدايتها فهو يقول

رسالة بولس الرسول الأولى إلى أهل تسالونيكى 1 : 1

بُولُسُ وَسِلْوَانُسُ وَتِيمُوثَاوُسُ، إِلَى كَنِيسَةِ التَّسَالُونِيكِيِّينَ، فِي اللَّهِ الْآبِ وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ:

نِعْمَةٌ لَكُمْ وَسَلَامٌ مِنَ اللَّهِ آبِينَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

رسالة بولس الرسول الأولى إلى أهل تسالونيكى 2 : 18

لِذَلِكَ أَرَدْنَا أَنْ نَأْتِيَ إِلَيْكُمْ أَنَا بُولُسُ مَرَّةً وَمَرَّتَيْنِ. وَإِنَّمَا عَاقَبَنَا الشَّيْطَانُ.

وهو كتبها الي كنيسة تسالونيكي بالطبع كما هو واضح من بداية الرسالة ايضا

تاريخ الكتابة

كتب معلمنا بولس الرسول رسالته الاولي قرب نهاية عام 52 او بداية 53 بعد ان طرد من تسالونيكي بفترة قليلة وذهابه الي اثينا ثم الي كورنثوس. وهو كتبها ليحث المؤمنين علي الثبات امام الاضطهاد القوي الذي ثار ضدهم وهي قد تكون اول رسالة كتبها معلمنا بولس الرسول او ثاني رسالة بعد غلاطية

والذي يؤكد ذلك هو انه يتكلم انه فارقهم من وقت قريب ولكنه يشناق ان يعود اليهم

رسالة بولس الرسول الأولى إلي أهل تسالونيكي 2

2: 17 و اما نحن ايها الاخوة فاذ قد فقدناكم زمان ساعة بالوجه لا بالقلب اجتهدنا اكثر باشتهااء

كثير ان نرى وجوهكم

فكرة مختصرة عن تسالونيكي

تدعى حالياً تسالونيك، كانت عاصمة إحدى مقاطعات مقدونية باليونان، كان اسمها أولاً ثرمالThermal، معناها "ينبوع ساخن" من كلمة ثرم الاسم الذي ذكره كل من هيرودوت وتوسيديز. أعاد إنشاءها كاسندر الأول بن انتيباتير عام ٣١٥ ق.م.، وجعلها مقراً لكرسيه، دعاها تسالونيكي على اسم زوجته ابنة فيليب المقدوني وأخت إسكندر الأكبر (ليست شقيقته)، أي

تسالونيكى ومع ذلك يقول " بليني " (Pliny) أن ترما كانت مازالت قائمة جنباً إلى جنب مع تسالونيكى، مما يدل غالباً على أن تسالونيكى كانت مدينة جديدة تماماً جذبت إليها بعضاً من سكان ترما، وحلت محلها كأهم مدينة على الخليج.

في العصر الروماني كانت عاصمة للولاية الجديدة في ذلك الحين، وكان تعدادها حوالي ٢٠٠٠٠٠ نسمة.



كان لتسالونيكى أهمية عظمى بسبب موقعها الجغرافي على الطريق الإغريقي، وهو طريق عسكري ضخم يربط روما بالشرق، ويكونها ميناء قد أُعد كمحطة بحرية مجهزة بأحواض للسفن الرومانية، وكان يحكمها خمسة أو ستة من البوليسترخس، أي "حكام المدينة"

17: 6 و لما لم يجدهما جروا ياسون و اناسا من الاخوة الى حكام المدينة صارخين ان هؤلاء

الذين فتنوا المسكونة حضروا الى ههنا ايضا

وقد قضى فيها (شيشرون) في عام 58 ق.م. معظم زمن نفيه في بيت "بلانكيوس " (Plancius) مأمور المالية الروماني. وفي الحرب الأهلية التي نشبت بين قيصر وبومبي،

انحازت تسالونيكى إلى بومبي وأصبحت إحدى قواعده الأساسية (49 - 48 ق.م.).

ولكن بعد ذلك بست سنوات - في الصراع النهائي - أثبتت ولاءها لانطونيوس واوكتافيوس، فكان جزاؤها أن نالت اسم وامتيازات " المدينة الحرة ". ويقول عنها " سترابو " في كتاباته عن تاريخ اوغسطس قيصر، أنها كانت اكثر مدن مكذونية ازدهاما بالسكان، وعاصمة للولاية. وفي نفس الوقت يشير إليها الشاعر انتيباتر (Antipater) - وهو مواطن من تسالونيكى - بأنها " إليهم كل المكذونيين ". كما يذكر " لوسيان " في القرن الثاني الميلادي أنها أعظم مدينة في مكذونية، ولم تقتصر أهميتها على أنها ميناء هام لتجارة الصادرات والوردات فحسب، بل اشتهرت أيضاً كمحطة رئيسية على الطريق العظيم " إغناطيا " الطريق المعبد بين الادرياتيكى والدردينيل.

بكونها مركزاً تجارياً هاماً اجتذبت تسالونيكى الكثير من أثرياء الرومان وعدداً ليس بقليل من تجار

اليهود

17: 4 فافتنع قوم منهم و انحازوا الى بولس و سيلا و من اليونانيين المتعبدين جمهور كثير و

من النساء المتقدمات عدد ليس بقليل

فكان فيها مجمع هذا ومن جانب آخر اشتهرت بالشر والخلاعة قبل تاسيس الكنيسة. لهذا التزم

الرسول بولس بالحديث عن الحياة الطاهرة

رسالة بولس الرسول الاولي الي اهل تسالونيكي 4

4: 3 لان هذه هي ارادة الله قداستكم ان تمتنعوا عن الزنا

4: 4 ان يعرف كل واحد منكم ان يقتني اناءه بقداسة و كرامة

4: 5 لا في هوى شهوة كالامم الذين لا يعرفون الله

4: 6 ان لا يتناول احد و يطمع على اخيه في هذا الامر لان الرب منتقم لهذه كلها كما قلنا لكم

قبلا و شهدنا

4: 7 لان الله لم يدعنا للنجاسة بل في القداسة

4: 8 اذا من يرذل لا يرذل انسانا بل الله الذي اعطانا ايضا روحه القدس

زار الرسول بولس مدينة تسالونيكي للمرة الأولى في رحلته الثانية حوالي عام ٥٢م، وكان

بصحبه سلوانس وتيموثاوس

سفر اعمال الرسل 17

17: 1 فاجتازا في امفيبوليس و ابولونية و اتيا الى تسالونيكي حيث كان مجمع اليهود

17: 2 فدخل بولس اليهم حسب عادته و كان يحاجهم ثلاثة سبوت من الكتب

17: 3 موضحا و مبينا انه كان ينبغي ان المسيح يتالم و يقوم من الاموات و ان هذا هو المسيح

يسوع الذي انا اناادي لكم به



جاء إليها بعد طرده من فيلبي، وقد اتجه كعادته إلى اليهود يحاججهم في مجتمعهم ثلاثة سبوت من الكتب، وجذب إلي الإيمان بعضاً من اليهود وجمهوراً من اليونانيين المتعبدين، أي اليونانيين الذين صاروا يهوداً، ومن النساء المتقدمات، أو اللاتي كن من الطبقات الراقية ومن الكريمات. هؤلاء صاروا نواة الكنيسة المسيحية بتسالونيكى.

كتب الرسول بولس إلى أهل فيلبي يقول: 'فإنكم في تسالونيكى أيضاً أرسلتم إليّ مرة ومرتين لحاجتي' (في ٤ : ١٦). هذا يكشف عن عدم اعتماده على أهل تسالونيكى مالياً، كما استشف البعض من هذه العبارة أن الرسول بقي هناك فترة أطول من ثلاثة أسابيع، خاصة ما ورد في

رسالة بولس الرسول الاولى الي اهل تسالونيكي 2

2: 9 فانكم تذكرون ايها الاخوة تعبنا و كدنا اذ كنا نركز لكم بانجيل الله و نحن عاملون ليلا و

نهارا كي لا نثقل على احد منكم

عن الجهد الذي بذله في خدمتهم والرعاية والسهر ليل نهار من أجلهم، فقدّر البعض مدة بقاءه فيها بستة شهور، بينما يرى آخرون أنها لم تزيد عن شهر واحد.

كان أرسطرخس من أزم الرفاق لبولس الرسول، فنراه مع بولس في أفسس (أع 19 : 29)، وفي

رحلته إلى رومية (أع 27 : 2)، كما يذكر الرسول بولس في اثنتين من رسائله - التي كتبت

في أثناء سجنه في رومية - أنه مازال مأسورا معه في السجن (كو 4 : 10، فليمون 24). ولعل

غايس أيضاً المذكور مع أرسطرخس، كان من أهل تسالونيكي (أع 19 : 29) ولا نستطيع أن

نحدد تماما المدة التي قضاها الرسول بولس في زيارته الأولى، إذ من المؤكد أننا لا نستطيع أن

نقصر مدة بقاءه هناك على ثلاثة أسابيع، ويقول مستر " رمزي " إنه ربما ظل من ديسمبر سنه

50 م إلى مايو 51 م.

إذ نجحت خدمة الرسولين بولس وسيلا هناك بين اليهود في فترة وجيزة "غار اليهود غير

المؤمنين واتخذوا رجالاً أشراراً من أهل السوق وتجمعوا وسجسوا المدينة وقاموا على بيت ياسون

طالبين أن يحضروهما إلى الشعب. ولما لم يجدهما جروا ياسون وأناساً من الإخوة إلى حكام

المدينة صارخين أن هؤلاء الذين فتنوا المسكونة حضروا إلى ههنا أيضاً" (أع 17 : 5-7). كان

الالتهام الموجه ضد الرسولين أنهما يسببان فتنة على مستوى المسكونة، وأنهما يعملان ضد حكام

قيصر

سفر اعمال الرسل 17

17: 7 و قد قبلهم ياسون و هؤلاء كلهم يعملون ضد احكام قيصر قائلين انه يوجد ملك اخر

يسوع

الأمر الذي أزعج الجمع وحكام المدينة، لهذا ترك الرسولان تسالونيكي وانطلقا إلى بيريه، وقد

التزما أيضاً بترك بيريه بسبب مقاومة اليهود الذين تتبعوا آثارهم، فذهب بولس إلى أثينا

سفر اعمال الرسل 17

17: 13 فلما علم اليهود الذين من تسالونيكي انه في بيرية ايضا نادى بولس بكلمة الله جاؤوا

يهيجون الجموع هناك ايضا

17: 14 فحينئذ ارسل الاخوة بولس للوقت ليذهب كما الى البحر و اما سيلا و تيموثاوس فبقيا

هناك

17: 15 و الذين صاحبوا بولس جاؤوا به الى اثينا و لما اخذوا وصية الى سيلا و تيموثاوس ان

ياتيا اليه باسرع ما يمكن مضوا

17: 16 و بينما بولس ينتظرهما في اثينا احتدت روحه فيه اذ رأى المدينة مملوءة اصناما

17: 17 فكان يكلم في المجمع اليهود المتعبدين و الذين يصادفونه في السوق كل يوم

وهو غالبا كتبها في اثينا

ومنها إلى كورنثوس

سفر اعمال الرسل 18

18: 1 و بعد هذا مضى بولس من اثينا و جاء الى كورنثوس

والبعض يقول انه كتبها من كورنثوس ولكن المرجح اكثر بما هو موجود في المخطوطات مثل الفاتيكانية والاسكندرية والمخطوطات البيزنطيه وغيرها الكثير انه كتبها وارسلها من اثينا قبل ان يصل الي كورنثوس وهو كتب هذه الرسالة لهم لكي يشجعهم علي احتمال الاضطهادات هاج اليهود على إخوتهم الذين آمنوا، هكذا هاج أيضًا الأمم على إخوتهم من الأمم الذين قبلوا الإيمان بالسيد المسيح. لقد عانت الكنيسة الكثير من الضيق من اليهود كما من الأمم، وقد اشتدت الضيقة جدًا وتوقع المؤمنون عودة الرسول لمساندتهم، لكنه أرسل إليهم تلميذه تيموثاوس لتثبتهم على الإيمان، الأمر الذي دفع بعض المغرضين إلى التشكك في أبوته، فاضطر أن يكتب إليهم ليعلن لهم أشواقه القلبية نحوهم ورغبته في الحضور إليهم معلناً لهم صدق أبوته. ولهذا هو كتبها بعد فترة قليلة من تبشيره هناك. فلا يزال اثار رد فعل اليهود والامم نتيجة نجاح تبشير بولس الرسول فيها موجود ولم تهدأ الامور بعد ولهذا فهي كتبت احر 52 بداية 53 م

غالبا زارها بولس الرسول مره اخري في رحلته التبشيرية الثالثة



في طريقه إلى اليونان (أع 20 : 1) في ذهابه منها إلى أورشليم (أع 20 : 3)، فأنها هذه المرة الأخيرة نسمع عن ارسترخس وسكوندس اللذين رافقاه (أع 20 : 4).

ولعل بولس ذهب إلى تسالونيكي مرة أخرى بعد سجنه الأولي في رومية، فمن الرسالة إلى الكنيسة في فيلبي (1 : 26، 2 : 24) التي كتبها في أثناء سجنه، نعلم انه كان في نيته أن يزور فيلبي ثانية إذا امرأته، وفي رسالته الأولى إلى تيموثاوس (1 : 3) نقرا عن رحلة ثانية إلى مكدونية، ربما قام في أثناءها بزيارة طويلة أو قصيرة، لتسالونيكي. وفي تيموثاوس الثانية (4 : 10) يرد أختام ذكر للمدينة في العهد الجديد حيث يقول الرسول بولس أن ديماس قد تركه

وذهب إلى تسالونيكى، ولكن ليس لدينا ما يؤكد أن ديماس كان من أهل تسالونيكى كما يظن البعض.

- تاريخها اللاحق : ظلت المدينة قرونا طويلة إحدى القلاع الرئيسية للمسيحية، وحازت لقب " المدينة الأرثوذكسية " ليس بسبب صلابتها ومقاومتها الباسلة للحملات المتتالية من الشعوب البربرية فحسب، بل أيضاً لأنها كانت العامل الأكبر في تجديدهم إلى المسيحية.

وكانت تسالونيكى منذ منتصف القرن الثالث مقراً " لمطرانية " . وعندما قسم دقلدينانوس (284 - 305م) مكدونية إلى ولايتين، جعل تسالونيكى عاصمة للولاية الأولى. وفي 390 م حدثت فيها المذبحة التي أمدأ بها ثيودسيوس الكبير، والتي لأجلها منع امبروزيوس أسقف ميلان، الألفاظ من دخول الكاتدرائية في ميلان لبضعة شهور. وفي 253 م حاول القوط الغربيون الاستيلاء عليها ولكن بلا جدوى. في 479 م وجدها ثيودريك ملك القوط الشرقيين، من القوة بحيث لم يحاول الهجوم عليها. ومنذ القرن السادس حتى القرن التاسع إشتبكت في حروب متتالية مع الافار والبلغار والسلاف الذين ردت هجومهم بصعوبة بالغة. وفي 904 م استولى عليها الشرقيون وذبحوا عددا كبيرا من السكان واحرقوا جزءا كبيرا من المدينة ثم انسحبوا اخذين معهم 22.000 أسير من الشباب والنساء والأطفال. وفي 1185م عندما كان العالم الكبير يوستانيوس أسقفا عليها، انقض عليها النورمان بقيادة تنكريد، واجروا فيها مذبحة كبيرة. وفي 1204 م أصبحت تسالونيكى عاصمة لمملكة لاتينية تحت حكم يونيفاس مركزى مونفيرات. وخلال قرنين من الزمان - بعد ذلك - تنقلت من يد إلى يد، فحكمها اللاتين ثم اليونانيون، هكذا حتى سقطت في 1430 م في يد السلطان مراد الثاني، وظلت في يد الأتراك حتى استردها اليونانيون في حرب البلقان في

1912م. وتوجد فيها الآن جاليات كبيرة من الأتراك واليهود الذين فروا من أسبانيا وغيرهم من الاوربيين. والمدينة غنية بآثارها الكنسية من العهد البيزنطي، ففيها نحو 12 كنيسة أثرية.

ثانيا ما يؤكد قانونيتها انه كتب فيها

رسالة بولس الرسول الاولي الي اهل تسالونيكي 5

5: 26 سلموا على الاخوة جميعا بقبلة مقدسة

5: 27 اناشدكم بالرب ان تقرا هذه الرسالة على جميع الاخوة القديسين

5: 28 نعمة ربنا يسوع المسيح معكم امين

فهو يطلب ان تقراء هذه الرسالة علي جميع القديسين وفي كل مكان فهذا توضيح لقانونيتها

وايضا يعطيهم البركة الرسولية في اخر عدد

بل هو يؤكد ايضا انه كتبها بارشاد الروح القدس فيقول

رسالة بولس الرسول الاولي الي اهل تسالونيكي 4

4: 15 فاننا نقول لكم هذا بكلمة الرب اننا نحن الاحياء الباقين الي مجيء الرب لا نسبق الراقدين

بمعني انه يتكلم بارشاد الروح القدس ويكتب بكلمة الرب

وهي رسالة مهمة لانها من اوائل الكتابات المسيحية القانونية فهي كتبت بعد صعود رب المجد
بتقريبا عشرين سنة

وايضا هي تتفق تماما مع سفر اعمال الرسل من 17 الي 18 وايضا اعمال 20 مع 1 تس 2:
1-12 فسفر اعمال الرسل يؤكد صحتها وهي ايضا تؤكد صحة سفر اعمال الرسل ودقته

ثالثا اسلوب الكاتب ومعرفته بالمنطقه جغرافيا وتاريخيا وتركيبها السكاني فتوجد عدة نقاط في هذا
الفصل الكتابي تبين مدى دقة سفر الاعمال مع اسلوب كاتب الرسائل، ففيلبي كانت مدينة رومانية
عسكرية اكثر منها تجارية، لذلك لم يكن بها الأشورية عدد قليل من اليهود، حتى انه لم يكن لهم
مجمع فيها، كما يطلق على حكامها لقب " الولاة " (أع 16 : 20 و 22 و 35 و 36 و 38)،
وكان تحت سلطانهم " الجلادون " (أع 16 : 35 و 38)، وكانت التهمة الموجهة لبولس وسيلا
انهما يناديان بعوائد لا يجوز للرومانيين أن يقبلوها (أع 16 : 21)، وقد ضربوهما " بالعصي "
(16 : 22)، كما نراهما يستندان على امتيازهما كرومانيين (16 : 37 و 38)

وتم اكتشاف بعض النقوش الاثرية في الطرف الغربي للشارع الرئيسي في تسالونيكي وكان يسمى
باب الوردار وهو محفوظ في المتحف البريطاني

بعض الادلة الخارجية

المخطوطات البريديات

بردية رقم 46

P46



p046 Col 4.16-1Th 1.1 Kenyon II.jpg

(صورة اول صفحه)

وكما نري مكتوب في بدايتها

προς [θεσσαλονικεις [α]

هذه البرديه اكتشفت علي مراحل في مصر في الثلاثينيات ويوجد قسم منها في شيلستر بيتي
بدلن ايرلندا تحت رقم 2 والاخر في جامعة ميسشجان تحت رقم 222 وهي غير كامله ولكن
بقاياها يؤكد انها كانت 104 مخطوطة

حجمها 28 * 16 سم وهي عمود واحد للكتابة وكل صفحه بها من 26 الي 32 سطر

وكانت قديما يعتبروها تعود بين 175 الي 200 م وبعضهم قال انها تعود الي منتصف القرن
الثالث مثل ساندرس قديما ولكن بالدراسات الباليوجرافي الحديثه وجدوا انها تعود الي سنة ما بين
80 الي 85 م وهذا الذي قدمه يونج كيو كيم سنة 1988 م

Young Kyu Kim

وهو يرجح سنة 80 م

ونشر بحث باسم

Palaeographical Dating of p⁴⁶ to the Later First Century

ومرقمه من اسفل رغم ان الارقام تاكلت ولكن هذا يؤكد انها كانت وحده واحده كجزء رسائل بولس
الرسول مما يؤكد ان رسائل معلمنا بولس الرسول متفق عليها الاربعة عشر رساله من قبل سنة

85 م

محتوياتها

هي تحتوي علي اربعة عشر رسالة لبولس الرسول

1-18	Romans 1:1-15:11
19-28	Rom 15:11-Hebrews 8:8
29	Heb 8:9-9:10
30	Heb 9:10-26
31-39	Heb 9:26-1 Corinthians 2:3
40	1 Cor 2:3-3:5
41-69	1 Cor 3:6-2 Corinthians 9:7
70-85	2 Cor 9:7-end, Ephesians, Galatians 1:1-6:10
86-94	Gal 6:10-end, Philippians, Colossians, 1 Thessalonians 1:1-2:3
95-96	1 Thess 2:3-5:5
97 (fragment)	1 Thess 5:5, 23-28
98-104	Thought to be 1 Thess 5:28-2 Thessalonians, 1 Timothy, 2 Timothy, Titus, Philemon (see below)

والملاحظ ان رسالة العبرانيين تاتي ثاني رسالة بعد رومية

ويقال ان بعض المخطوطات منقوله منها مثل

التي تعود الي اخر القرن الاول او بداية القرن الثاني

P Oxy 841

التي تعود 125 الي 150 م

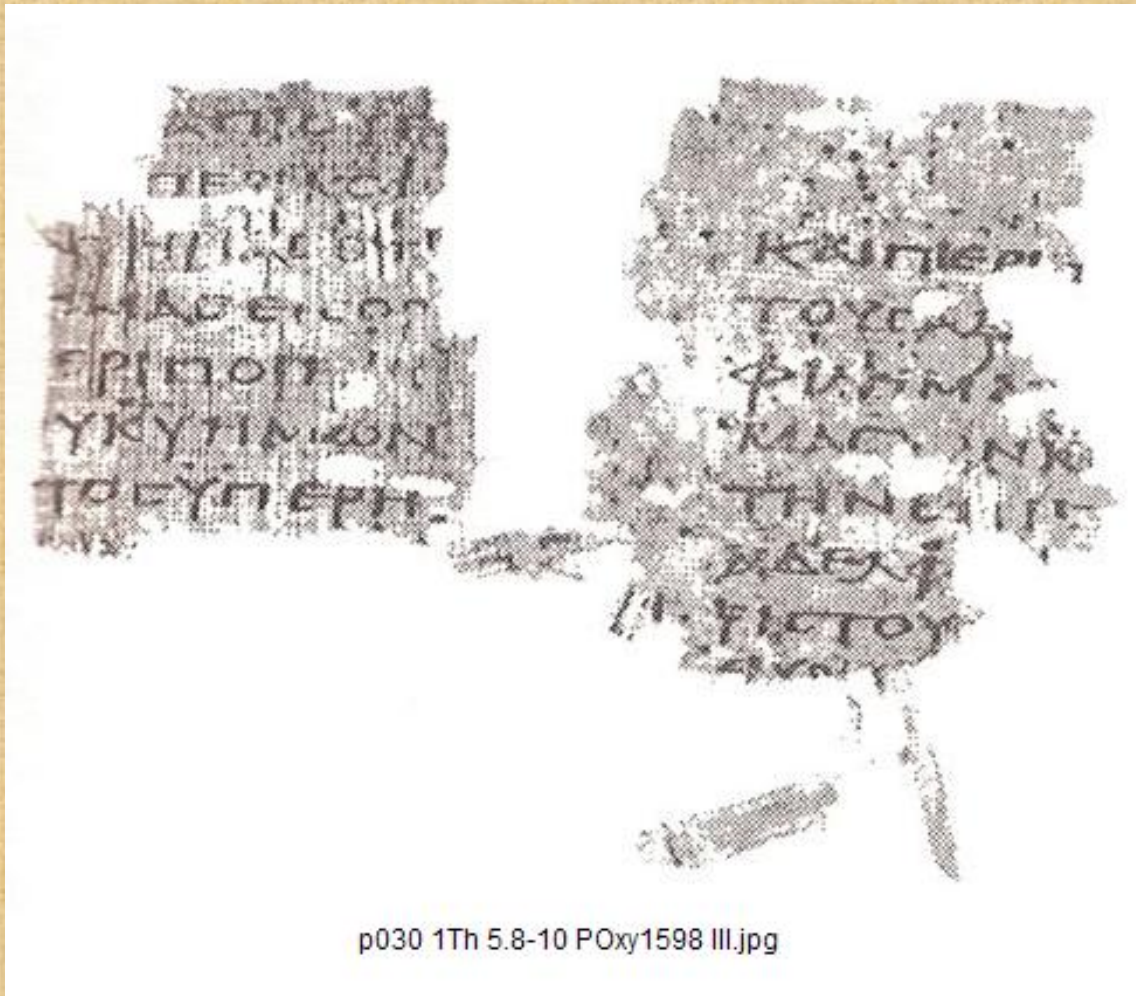
P Oxy 1622

التي تعود الي ما قبل 148 م لان مكتوب عليها انها كتبت في عهد هارديان (117 الي 138 م)

ولكن اغلب الاراء تعتبرها منتصف القرن الثاني

بردية 30

P30



Housing Location: Gent, Univ. Bibl., Inv. 61 (P. Oxy. 1598)

Date: III (early III: Comfort; III-IV: Dobschütz, Maldfeld, Turner; late III-IV: Grenfell/Hunt, Schofield)

Contents: p 1 Th 4 :12-13, 16-17; 5:3, 8-10, 12-18, 25-28; 2 Th 1:1-2

Physical Description: Folios: 5 Frg (2 fol.)

Dimensions: (26 x 15 cm)

Lines: (34)

Columns: 1

وتكتب في نهاية الرسالة

[προς] [θεσσα]λογε[ικε]ις ᾧ

الي كولوسي الاولي

بردية 65

P65



p065 1Th 1.3-2.1 Ill.jpg

**Housing Location: Firenze, Istituto Papyrologico ‘ G. Vitelli’ , PSI
1373**

Date: III (Bartoletti, Treu, Turner; middle III: Comfort)

Contents: p 1 Th 1:3-10r; 2:1,6-13v

Physical Description: Folios: 1 Frg

Dimensions: 16 x 4,7 cm(26x16)

Lines: 19r; 17v (28-29)

Columns: 1

المخطوطات الجلدية

السينائية

تقريبا سنة 340 م وتكتب في بداية الرسالة

الي تسالونيكي الفا

ΠΡΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Α

ΠΑΥΛΟΣ ΚΑΙ ΣΙΛΟΥΣ
ΝΟΣ ΚΑΙ ΤΙΜΟΘΕΟΣ
ΤΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΤΗΣ
ΛΟΝΙΚΗΣ ΕΝΘΩ
ΠΑΤΡΙΚΑΙ ΚΩΙΤΥΧΩ
ΧΑΡΙΣ ΚΑΙ ΕΙΡΗΝΗ
ΑΠΟ ΘΥΠΡΟΣ
ΗΜΩΝ ΚΑΙ ΚΥΙΟΥΧΥ
ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕΝ ΤΩ
ΘΕΩ ΠΑΝΤΟΤΕ ΠΕΡΙ
ΠΑΝΤΩΝ ΤΩΝ

وفي نهاية الرسالة

† ΠΡΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΕΣ

Α

+

+

+

ΠΑΥΛΟΣ ΚΑΙ ΣΙΛΟΥΑΝΟΣ
ΚΑΙ ΤΙΜΟΘΕΟΣ ΤΗΣ
ΚΛΗΣΙΑΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΩΝ
ΚΕΩΝ ΕΝ ΘΩΠΑΤΡΚΑΙ
ΚΩ ΤΥΧΩ ΧΑΡΙΣ ΥΜΙΝ
ΚΑΙ ΕΙΡΗΝΗ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥ
ΜΕΝΤΩ ΘΩΠΑΝΤΟΤΕ
ΠΕΡΙ ΠΑΝΤΩΝ ΥΜΩΝ
ΔΗΜΝΕΙΑΝ ΠΟΙΟΥΜΕΝΟΤ
ΕΠΙ ΤΩΝ ΠΡΟΣΕΥΧΩ
ΗΜΩΝ ΑΔΕΛΙΑ ΑΙΠΤΩΣ
ΜΗ ΜΟΝΕΧΟΝΤΕΣ Υ
ΜΩΝ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ ΤΗΣ
ΠΙΣΤΕΩΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΟ

وفي نهاية الرسالة كتبت

الي تسالونيكي الاولي كتبت من اثينا

ΠΟΙΗΣΕΙ' ΑΔΕΛΦΟΙ
ΠΡΟΣΕΥΧΕΣΘΕ ΚΑΙ ΠΕ-
ΡΙ ΗΜΩΝ
ΑΣΠΑΣΑΘΕ ΤΟΥΣ ΑΔΕΛ-
ΦΟΥΣ ΠΑΝΤΑΣ ΕΝ ΦΙΛΙ-
ΜΑΤΙΑ ΓΙΩ' ΕΝ ΟΡΚΙΩ
ΥΜΑΣ ΤΟΝ ΚΥ· ΑΝ ΑΓΝΩ-
ΣΘΗΝΑΙ ΤΗΝ ΕΠΙΣΤΟ-
ΛΗΝ ΠΑΣΙΝ ΤΟΙΣ ΑΔΕΛ-
ΦΟΙΣ· Η ΧΑΡΙΣ ΤΟΥ ΚΥ
ΗΜΩΝ ΙΟΥΧΥ ΜΕΘ' ΥΜΩ'

ΠΡΟΣ

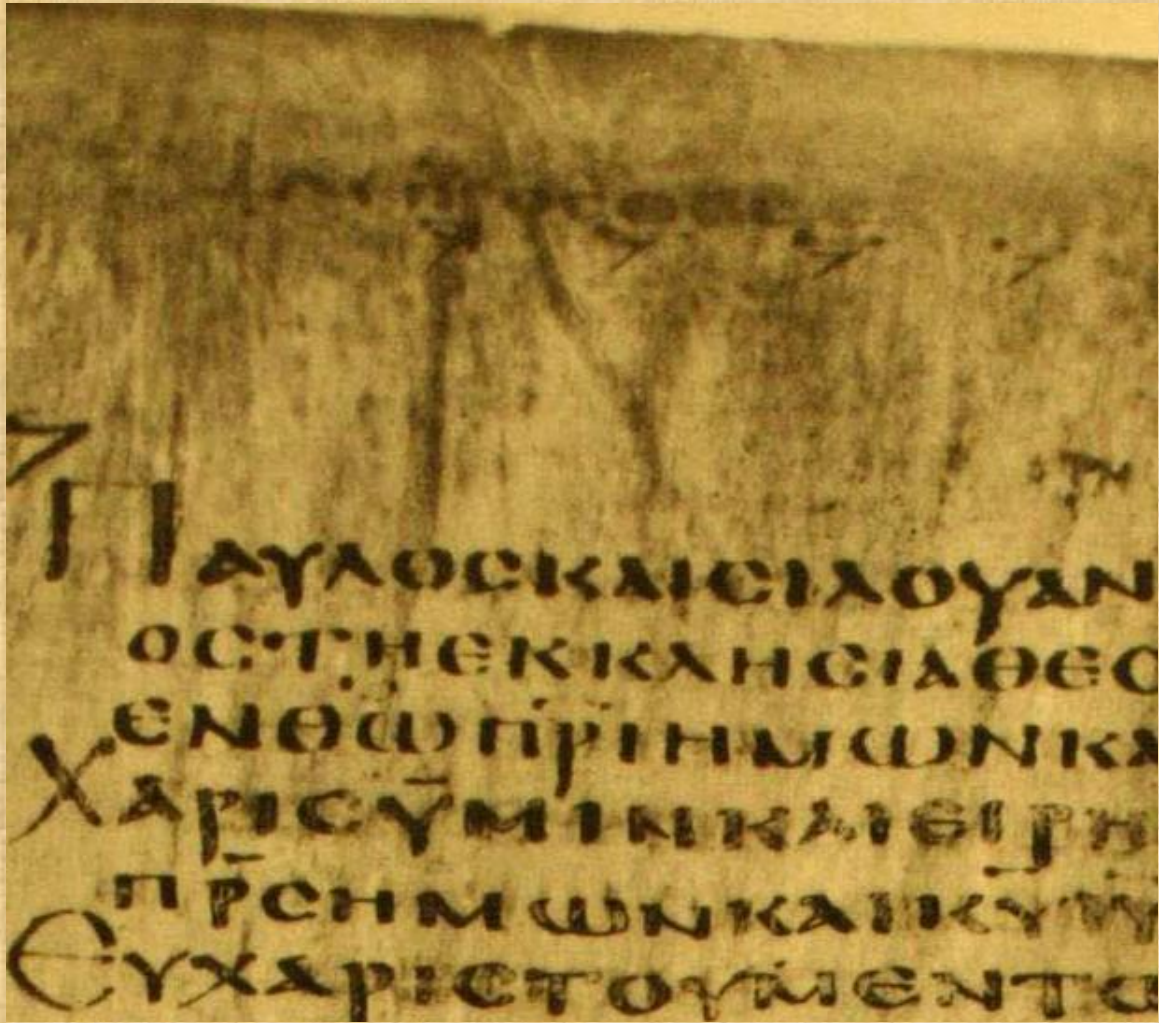
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΕΙΣ

Α

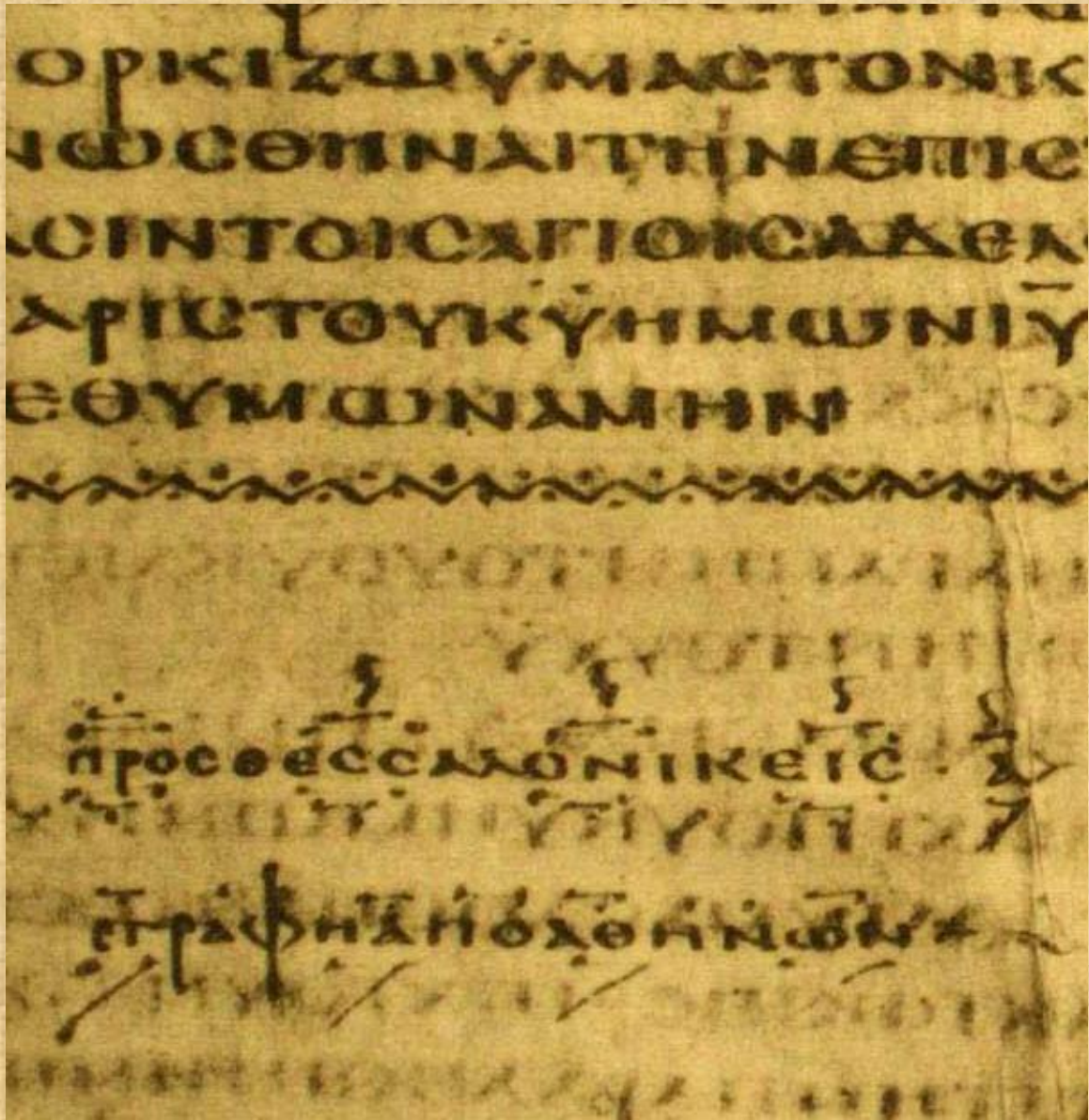
ΕΓΡΑΨΗΝ Ο ΑΠΟΛΟΓΩΝ

من القرن الخامس

وكتبت نفس الامر في البداية ولكنه غير واضح



ولكن في نهاية الرسالة اوضح



وايضا الافرايمية من القرن الخامس ودي واف وجي وغيرهم الكثير

0278 و الميجورتي كتبت الي تسالونيكي الاولى كتبت كتبت من اثينا

و 1739 كتبت الي تسالونيكي الاولى كتبت كتبت من اثينا علي يد تيموثاوس

وغيرهم الكثير جدا

التراجم

ابدا اولاً بالاشورية (خابوس) السريانية

من سنة 165 م

Handwritten text in an ancient script, likely Tamil, covering the entire page. The text is arranged in approximately 25 horizontal lines. A notable feature is a line of text in red ink, located roughly in the middle of the page, which appears to be a title or a specific section header. The script is dense and characteristic of traditional South Asian manuscripts.

والبشيتا من القرن الرابع

وبقية المخطوطات السريانية

والترجمات الكثيره الاخري مثل الخمس ترجمات القبطيه (الصعيدي والبحيري والاخميمي والفيومي

والوسطي)

والترجمه الغوصيه

والسلافينية

والجوارجينية

والاثيوبية

وغيرهم الكثير

القوائم

وهي مخطوطات تكتب قائمة بالاسفار القانونية حسب الالاء والكنائس

اول قائمة هي موراتوري وترجع الي سنة 170 م

وعن رسائل بولي الرسول

الاولي هي الي اهل كورنثوس لمنعهم من الانشقاقات الدينية المضلة والثانية الي اهل غلاطية
ضد الختان ثم الرسالة الي اهل رومية شارحا باسهاب خطة الخلاص وان المسيح هو المبدأ
والاساس لهم ومن الضروري ان نناقش هذه الرسائل واحده بواحدة حيث ان الرسول بولس
المبارك تتبع سابق يوحنا وكتب باسمه الي السبع كنائس هي بالترتيب الاتي الاولي الي اهل
كورنثوس الثانية الي اهل افسس الثالثة الي اهل فيلبي الرابعة الي اهل كلوسي الخامسة الي اهل
غلاطية السادسة الي اهل تسالونيكي والسابعة الي اهل رومية ومن المعلوم انه كتب مره اخري
الي اهل كورنثوس والي اهل تسالونيكي للتحذير ورغم ذلك فانه من السهل التمييز ان هناك
كنيسة واحده انتشرت في كافة ارجاء الارض . وكتب بولس من نبع المودة والحب واحده الي
فليمون واخري الي تيطس واثنين الي تيموثاوس وهذه الرسائل مقدسة في احترام الكنيسة الجامعة
من اجل ضبط النظام الكنسي

قائمة اوريجانوس 185 الي 254 يقول

يتكلم عن رسائل بولس الرسول ثم يركز علي العبرانيين

قائمة قوانين الرسل

في القانون رقم 85 يقول

اربعة عشر رسالة لبولس

قائمة يوسابيوس القيصري 265 الي 340 م

يتكلم عن الاسفار المقدسة ويحسب رسائل بولس الرسول منها

قائمة كيرلس الاورشليمي 350 م يقول

هناك الاربعة عشر رسالة لبولس

قائمة تشلنتهام 360 م تقول

رسائل بولس

قائمة مجمع لاوديكية 363 م تقول في القانون 60

رسائل بولس الاربعة عشر

قائمة اثناسيوس الرسولي 367 م يقول

رسائل بولس الاربعة عشر :

واحد الي رومية

اثنين الي كورنثوس

واحد الي غلاطية

واحد الي افسس

واحد الي فيلبي

واحد الي كلوسي

اثنين الي تسالونيكى

واحد الي عبرانيين

اثنين الي تيموساوس

واحد الي تيطس

واحد الي فلبيمون

قائمة غريغوريوس النيزني 329 الي 389 م ويقول

رسائل بولس الاربعة عشر

قائمة ابيفانيوس 385 م

الرسائل الاربعة عشر للرسول المقدس بولس

قائمة امفيلوكيوس 394 م

بولس الرسول كتب بحكمة للكنائس اربعة عشر رسالة

واحداه الي رومية

اثنين الي كورنثوس

وتلك الي غلاطية

واخري الي افسس

وتلك الي فيلبي

والمكتوبه الي كلوسي

واثنين الي تسالونيكي

واثنين الي تيموثاوس

واحدہ الي تيطس

واخري الي فليمون

وواحدہ الي العبرانيين

قائمة القديس جيروم 394 م

في رسالته الي بولس اسقف نولا

الرسول بولس كتب الي السبع كنائس (9) والثامنة الي العبرانيين وارشد تيموثاوس وتيطس

وفليمون من اجل عبده الهارب

قائمة اغسطينوس 397 م

اربعة عشر رسالة لبولس واحدہ للرومانيين واثنين للكرنثوسيين واحدہ للغلاطيين واحدہ

للافسيين والفلبيين اثنين للتسالونيكيين واحدہ للكولوسيين اثنين لتيموساوس واحدہ لتيطس

وفليمون والعبانيين

قائمة مجمع قرطاج الذي انعقد علي عدة مراحل بداية من 397 م الي 419

قانون 24 يقول

الاسفار الالهية المقدسه ... ثلاثة عشر رسالة لبولس وواحد للعبيرانيين

روفيانيوس 400 م

اربعة عشر رسالة لبولس

ثم بعد ذلك الكثير جدا

ملحوظه هامه

بدات تنظم الكنيسه قراءات من مقاطع الاربع اناجيل من بدايات الكنيسه ومنها البولس وهو تقسيم

اربعة عشر رسالة لبولس الي مقاطع قراءة كنسية وفي هذا الامر بخصوص رسالة تسالونيكي

الاولي هي موجوده في مخطوطات القراءات الكنسية

اقوال الاباء

واركز فقط علي اقتباسات الاباء قبل مجمع نيقية

من القرن الاول الي بداية القرن الثاني

**Clement of Rome, Mathetes, Polycarp, Ignatius, Barnabas, Papias,
Justin Martyr, Irenaeus.**

4:5 5:3 5:12-13 5:17 5:17 5:17 5:22 5:23 5:23

اباء القرن الثاني

Hermas, Tatian, Theophilus, Athenagoras, Clement of Alexandria

**2:4 2:5-7 2:6-7 2:17 4:3-8 4:9 4:17 5:5-8 5:6-8 5:13 5:13
5:13-15 5:20 5:21**

العلامة ترتليان

**1:9-10 1:9-10 2:15 2:19 3:13 4:3-4 4:4 4:5 4:8 4:11 4:13
4:13-17 4:13-17 4:15-17 4:15-17 4:16 4:16 4:16 4:16-17 4:17
4:17 5:1-3 5:17 5:18 5:19-20 5:21 5:23 5:23 5:23 5:23 5:26**

Tertullian Part IV; Minucius Felix; Commodian; Origen

**2:3 2:12 2:14-15 4:3 4:3-5 4:13-15 4:13-17 4:15-16 4:16 4:16-
17 4:17 5:4-5 5:5 5:14 5:14 5:14 5:16 5:17 5:21 5:23**

اباء القرن الثالث

Hippolytus; Cyprian; Caius; Novatian; Appendix

2:12 4:3 4:6 4:12 4:13 4:13-14 4:16 5:2-3

وايضا من اباء القرن الثالث

Gregory Thaumaturgus; Dinoysius the Great; Julius Africanus;

Anatolius and Minor Writers; Methodius; Arnobius

4:16 4:16-17 4:17 5:1-2 5:16-18 5:21 5:23

وايضا من نهاية القرن الثالث الميلادي

Lactantius, Venantius, Asterius, Victorinus, Dionysius, Apostolic

Teaching and Constitutions, Homily, Liturgies

2:6 4:14 4:16 4:17

وايضا

**The Twelve Patriarchs, Excerpts and Epistles, The Clementia,
Apocrypha, Decretals, Memoirs of Edessa and Syriac Documents,
Remains of the First Ages**

2:16 4:6 4:15 4:17 4:17 4:17

ومن بعض الكتابات الابكريفية مثل في القرن الثاني والثالث الميلادي اقتبست من رسالة رومية

**The Gospel of Peter, The Apocalypse of Peter, The Visio Pauli, The
Apocalypses of the Virgin and Sedrach, The Testament of Abraham,
The Acts of Xanthippe and Polyxena, The Narrative of Zosimus, The
Apology of Aristides,**

1:1 2:7 2:14-15 5:5 5:12-13 5:17 5:23 5:23

ووحدة الرسالة وقانونيتها ليس محل خلاف وقبلتها الكنيسة من زمن الرسل وحتى الان

والمجد لله دائما